



پھلی کی ٹانگیں نہیں ہوتیں۔

(ب) اس بیماری کا خانہ خراب ہو۔ عمر کا پیمانہ لبریز ہونے سے پہلے ہی چمکا جا رہا ہے۔

(ج) ہنگامِ قتال اگر وہ اس پر صرف گر پڑتے تو وہ پانی بھی نہ مانگتا۔ ہاتھ پاؤں مارے بغیر وہیں دم گھٹ کے ڈھیر ہو جاتا۔

۴۔ خان صاحب کے کردار پر ایک مفصل نوٹ لکھیں۔

۵۔ اس مضمون کے حوالے سے مشتاق احمد یوسفی کے طرزِ تحریر پر ایک مختصر نوٹ لکھیں۔

۶۔ تابع جملوں کی قسم ”معنی“ پر مشتمل پانچ جملے لکھیں۔

۷۔ درج ذیل الفاظ پر دیے گئے معنی کے مطابق اعراب لگائیں

بکری (موبیٹی) بکری (فروخت)

جلانا (آگ میں ڈالنا) جلانا (تازگی دینا، زندہ کرنا)

جو (نہر) جو (غلہ)

وڑ (نماز) وڑ (مثلث کا حصہ)

۸۔ درج ذیل محاورات اپنے جملوں میں استعمال کریں۔

زمین میں گڑ جانا۔ آسمان ٹوٹ پڑنا۔ ہوائی قلعے بنانا۔ چراغ سحر ہونا۔ طوطا چبشی کرنا۔

اینٹ سے اینٹ بھانا۔ نشہ ہرن ہو جانا۔ ناکوں چنے چوہانا۔ پہاڑ ٹوٹ پڑنا۔

تین حرف بھیجنا۔

تدریسی مقاصد برائے حصہ نظم:

حصہ نظم / غزل پڑھنے کے بعد طلبہ اس قابل ہو سکیں گے کہ وہ:

- * منظوم اور منثور کلام کی حسن و قبح کے ساتھ پہچان کر سکیں
- * فی حوالے سے نظم کی مختلف اقسام کی پہچان کر سکیں۔
- * کلام میں موجود ادبی محاسن (علم بیان و علم بدیع) کی پہچان کر سکیں۔
- * کسی بھی کلام کا مرکزی خیال یا خلاصہ آسانی سے کر سکیں۔
- * ہیئت کے لحاظ سے مطلع، مطلع، قافیہ، ردیف، وزن اور سادہ بحر کی شناخت کر سکیں۔
- * اشعار کی فی نزاکتوں سے لطف اندوز ہو سکیں اور نصابی کتب کے علاوہ دیگر ادبی کتب و رسائل پڑھنے کا ذوق پیدا کر سکیں۔



علامہ اقبالؒ

وفات: ۱۹۳۸ء

ولادت: ۱۸۷۷ء

شیخ محمد اقبالؒ سیالکوٹ کے ایک معزز خاندان میں پیدا ہوئے۔ والد کا نام شیخ نور محمد تھا۔ روایات کے مطابق اقبالؒ کی ابتدائی تعلیم دینی مدرسے میں ہوئی۔ انگریزی سکول سے میٹرک کا امتحان امتیازی نمبروں سے پاس کیا اور مرے کالج میں داخل ہو گئے۔ یہاں انھیں مولوی سید میر حسن جیسا استاد میسر آیا۔ اقبالؒ کو فارسی اور عربی کا صحیح ذوق انھیں کی بدولت حاصل ہوا۔ ایف۔ اے کرنے کے بعد وہ گورنمنٹ کالج لاہور چلے گئے، وہاں بھی انھیں پروفیسر آرنلڈ جیسا شفیق استاد ملا۔ جن کی وجہ سے اقبالؒ کی خفیہ صلاحیتیں بیدار ہوئیں۔ اسی کالج سے ایم اے کرنے کے بعد انھوں نے کچھ عرصہ یہاں تدریس کے فرائض انجام دیے، پھر اعلیٰ تعلیم کے لیے یورپ چلے گئے اور وہاں بیرسٹری اور فلسفہ میں ڈاکٹریٹ کیا۔ واپس آنے کے بعد انھوں نے وکالت کا پیشہ اختیار کیا۔ مگر اس پیشے سے طبیعت جلد اُچاٹ ہو گئی۔ علامہ اقبالؒ نے کچھ عرصہ سیاست میں بھی دلچسپی لی۔ ایک مرتبہ جب مسلم لیگ کی صدارت کے لیے اُن کا نام تجویز ہوا، تو انھوں نے اپنی بجائے قائد اعظم محمد علی جناحؒ کو اس منصب کا اہل قرار دیا۔ علامہ اقبالؒ کا ایک اہم کارنامہ ۱۹۳۰ء میں الہ آباد میں مسلم لیگ کے سالانہ جلسے میں قیام پاکستان کی تجویز ہے۔ آخری عمر میں مختلف بیماریوں نے آن گھیرا اور وہ ۲۱ اپریل ۱۹۳۸ء کو خالق حقیقی سے جا ملے۔ اقبالؒ وہ ہستی ہیں، جن پر نہ صرف ایشیا بلکہ پوری دنیا فخر کرتی ہے۔ انھوں نے شاعری کا آغاز تو سکول کے زمانے سے کیا تھا، لیکن دورہ یورپ کے بعد صحیح معنوں میں اُن کے موضوعات کا تعین ہو گیا۔ انھوں نے تاریخ عالم کا مطالعہ کیا تھا، اس لیے وہ مسلمانوں کے زوال کے اسباب سے آگاہ تھے۔

انھوں نے اپنی شاعری کے ذریعے حرکت و عمل کا پیغام دیا۔ اُن کا فلسفہ خودی اور تصورِ مردِ مومن مسلمانوں کے لیے مشعلِ راہ بن گیا۔ اُردو کے روایتی شعرا کے برعکس اقبالؒ نے اُردو شاعری کو نئے موضوع، خیالات، اسلوب اور فلسفیانہ خیالات سے روشناس کرایا۔ اُن کا مشاہدہ بے حد قوی تھا۔ منظر نگاری پر انھیں عبور حاصل تھا۔ غرض اقبالؒ کی شاعری روایت اور جدت کا بہترین امتزاج ہے۔ اپنی بے پناہ شاعرانہ خصوصیات کے باعث انھیں شاعرِ مشرق، حکیم الامت، اور نباضِ فطرت کہا جاتا ہے۔ اقبالؒ کو عربی اور فارسی زبانوں پر بھی عبور حاصل تھا انھوں نے اپنے کلام میں قرآنی آیات کا استعمال بڑی خوب صورتی سے کیا ہے۔ اس کے علاوہ اُن کے کلام کا ایک بڑا حصہ فارسی زبان پر مشتمل ہے۔ اقبالؒ کے آفاقی نظریات زیادہ تر اُن کے فارسی کلام میں موجود ہیں۔

تصانیف: بانگِ درا، بالِ جبریل، ضربِ کلیم، ارمغانِ حجاز، زبورِ عجم، جاوید نامہ، اسرارِ خودی، رموزِ بے خودی، پس چہ بماند کردہ اسے اقوامِ شرق، مسافر، پیامِ شرق، علمِ الاقتصاد (نثر) وغیرہ



188 NOT FOR SALE

علامہ محمد اقبالؒ

جوابِ شکوہ

1911ء میں علامہ اقبالؒ نے اپنی شہرہ آفاق نظم ”شکوہ“ لکھی جس میں مسلمانوں کی شان و شوکت کے بعد اُن کے زوال کا ذکر کیا ہے۔ اس نظم میں اقبالؒ نے مسلمانوں کے زوال پر اُن کی زبانی اللہ تعالیٰ سے شکوہ کیا ہے۔ ”جوابِ شکوہ“ انہوں نے 1913ء میں لکھی جس میں ”شکوہ“ کا جواب دیا گیا ہے اور مسلمانوں کے زوال کے اصل اسباب کو قرآن و سنت کی روشنی میں ترتیب وار بیان کیا گیا ہے۔ یہی اس نظم کی خوبی ہے۔ لہذا یہ نظم پڑھانے سے پہلے ”شکوہ“ کے چند بلند جماعت میں پڑھ کر سنا لیں جائیں تاکہ طلبہ کو ”جوابِ شکوہ“ سمجھنے میں آسانی رہے۔

دل سے جو بات نکلتی ہے اثر رکھتی ہے پر نہیں، طاقت پر دواز مگر رکھتی ہے
ندی الاصل ہے، رفعت پہ نظر رکھتی ہے خاک سے اُٹھتی ہے، گردوں پہ گزر رکھتی ہے
عشق تھا فتنہ گر و سرکش و چالاک مرا
آسمان چر گیا نالہ بیباک مرا
چر گردوں نے کہا سن کے، کہیں ہے کوئی! بولے سیارے، سرِ عرش بریں ہے کوئی!
چاند کہتا تھا، نہیں، اہلِ زمیں ہے کوئی! کہکشاں کہتی تھی، پوشیدہ یہیں ہے کوئی
کچھ جو سمجھا مرے شکوے کو تو رضواں سمجھا
مجھے جنت سے نکالا ہوا انسان سمجھا
تھی فرشتوں کو بھی حیرت کہ یہ آواز ہے کیا! عرش والوں پہ بھی کھلتا نہیں یہ راز ہے کیا!
تا سرِ عرش بھی انسان کی تنگ و تاز ہے کیا! آگئی خاک کی چنگی کو بھی پرواز ہے کیا؟
غافلِ آداب سے سگانِ زمیں کیسے ہیں!
شوخی و گستاخِ یہ پستی کے مکین کیسے ہیں!

189 NOT FOR SALE

اس قدر شوخ کہ اللہ سے بھی برہم ہے
عالم کیف ہے، دانائے رموز کم ہے
ہاں، مگر عجز کے اسرار سے نا محرم ہے
نار ہے طاقت گفتار پہ انسانوں کو
بات کرنے کا سلیقہ نہیں نادانوں کو

آئی آواز غم انگیز ہے افسانہ ترا
اکھک بیتاب سے لبریز ہے پیمانہ ترا
آسمان گیر ہوا نعرۂ مستانہ ترا
کس قدر شوخ زباں ہے دل دیوانہ ترا
شکر شکوے کو کیا حسن ادا سے تو نے
ہم سخن کر دیا بندوں کو خدا سے تو نے

ہم تو مائل بہ کرم ہیں، کوئی سائل ہی نہیں
راہ دکھائیں کسے؟ رہرو منزل ہی نہیں
تریت عام تو ہے، جوہر قابل ہی نہیں
جس سے تعمیر ہو آدم کی یہ وہ نگل ہی نہیں
کوئی قابل ہو تو ہم شان کئی دیتے ہیں
ڈھونڈنے والوں کو دنیا بھی غنی دیتے ہیں

ہاتھ بے زور ہیں، الحاد سے دل خور ہیں
امتی باعث رسوائی پیغمبر ہیں
بت شکن اٹھ گئے، باقی جو رہے بت گر ہیں
تھا براہیم پدر اور پسر آزر ہیں
بادہ آشام نئے، بادہ نیا، خم بھی نئے
حرم کعبہ نیا، بت بھی نئے، تم بھی نئے

صفحہ دہر سے باطل کو مٹایا کس نے؟
نوع انسان کو غلامی سے چھڑایا کس نے؟
میرے کعبے کو جینوں سے بسایا کس نے؟
میرے قرآن کو سینے سے لگایا کس نے؟
تھے تو آبا وہ تمھارے ہی، مگر تم کیا ہو؟
ہاتھ پر ہاتھ دھرے منظر فردا ہوا

کیا کہا؟ بھر مسلمان ہے فقط وعدہ حور
شکوہ بے جا بھی کرے کوئی تو لازم ہے شعور!
عدل ہے قاطر ہستی کا ازل سے دستور
مسلم آئیں ہوا کافر تو ملے حور و قصور
تم میں حوروں کا کوئی چاہنے والا ہی نہیں
جلوۂ طور تو موجود ہے موتی ہی نہیں

تو نہ مٹ جائے گا ایران کے مٹ جانے سے
نعرۂ سے کو تعلق نہیں پیانے سے
ہے عیاں یورش تاتار کے افسانے سے
پاساں مل گئے کعبے کو صنم خانے سے
کشتی حق کا زمانے میں سہارا تو ہے
عصر نو رات ہے، دھندلا سہا ستارا تو ہے

مٹل بو قید ہے غنچے میں، پریشاں ہو جا
رخت بر دوش ہوائے چمنستاں ہو جا
ہے نگ مایہ، تو ذرے سے بیاباں ہو جا
نعرۂ موج سے ہنگامہ طوفاں ہو جا
قوت عشق سے ہر پست کو بالا کر دے
دہر میں اسم محمدؐ سے اجالا کر دے

ہر کوئی مست مے فوق تن آسانی ہے
تم مسلمان ہو؟ یہ انداز مسلمان ہے؟
حیدرئی فقر ہے، نے دولت عثمانی ہے
تم کو اسلاف سے کیا نسبت روحانی ہے
وہ زمانے میں معزز تھے مسلمان ہو کر

اور تم خوار ہوئے تارک قرآن ہو کر
عقل ہے تیری بہر عشق ہے شمشیر تری
مرے درویش! خلافت ہے جہانگیر تری
باروای اللہ کے لیے آگ ہے بکیر تری
تو مسلمان ہو تو تقدیر ہے تدبیر تری
کی محمدؐ سے وفا تو نے تو ہم تیرے ہیں
یہ جہاں چیز ہے کیا لوح و قلم تیرے ہیں
(ہانگ درا)

۱۔ نظم کے مطابق درج ذیل سوالات کے جوابات لکھیں۔

- ا۔ علامہ اقبال کی یہ نظم کن بیت میں لکھی گئی ہے؟
- ب۔ ”شکوہ“ سن کر فرشتوں نے کن خیالات کا اظہار کیا؟
- ج۔ اس نظم میں موجودہ دور کے مسلمانوں کی کن کمزوریوں اور خامیوں کا ذکر ہے؟
- د۔ اس نظم سے ایسے مصرعے چن کر لکھیں جن میں صنعت تلمیح کا استعمال ہو۔
- و۔ اس نظم کا نام ”جواب شکوہ“ کیوں رکھا گیا ہے؟
- و۔ ”بیت بھی بنے“ کی تشریح کریں۔
- ز۔ آخری بند میں کس چیز کو مسلمان کی شمشیر کہا گیا ہے؟
- ح۔ اسی نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی رسوائی کا کیسے باعث بنتے ہیں؟
- ط۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے محبت کرنے کا کیا انعام ہے؟
- ی۔ دنیا میں کس کے نام کی برکت سے روشنی کرنے کی تلقین کی گئی ہے؟

۲۔ درج ذیل الفاظ پر اعراب لگائیں:

منفعت، مصلحت، رمضان، اسرار، سپر۔

۳۔ وہ زمانے میں معزز تھے مسلمان ہو کر

اور تم خوار ہوئے تارکِ قرآن ہو کر

کلام میں دو چیزوں کا ذکر کر کے دونوں کے درمیان فرق بتانے کو صنعت تفریق کہتے ہیں۔ اس

نظم میں کم از کم تین ایسے اشعار تلاش کر کے لکھیں جن میں صنعت تفریق موجود ہو۔

۴۔ درست لفظ چن کر خالی جگہ پر کریں۔

ا۔ جواب شکوہ“ دراصل اقبال کی ایک اور نظم _____ کا جواب ہے۔

(ساقی نامہ، خضر راہ، شکوہ، طلوع اسلام)

ب۔ آئی آواز غم انگیز ہے _____ تیرا (افسانہ، پیانہ، دیوانہ، نئے خانہ)

ج۔ قدسی الاصل ہے _____ یہ نظر رکھتی ہے (دولت، ثروت، رفعت، قدرت)

د۔ بات کرنے کا سلیقہ نہیں _____ کو (انسانوں، نادانوں، دیوانوں، حیوانوں)

۵۔ اس نظم میں سے کم از کم دس ہم قافیہ الفاظ چن کر لکھیں۔

۶۔ اس نظم میں جو فارسی تراکیب استعمال ہوئی ہیں ان میں سے کم از کم دس تراکیب لکھیں۔

نظم:

۱۔ نظم کے لفظی معنی ہیں ”پروہ نا“ جیسے موتی لڑی میں پروئے جاتے ہیں۔ ادب کی رو سے اشعار کے مجموعے کو نظم کہتے ہیں۔

۲۔ ”کسی ایک خیال یا موضوع کے تحت لکھے گئے اشعار کو نظم کہتے ہیں۔“

پابند نظم:

اس نظم میں وزن اور بحر کے ساتھ ساتھ قافیہ اور بسا اوقات ردیف کی پابندی بھی ضروری ہوتی ہے۔